

## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

### HOTĂRÂREA Nr. 264

#### privind aprobarea Strategiei de tarifare/Mecanismului de tarifare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029

Consiliul Județean Constanța, întrunit în ședința din data de 27.11.2015,

Văzând:

- Expunerea de motive a Vicepreședintelui Consiliului Județean Constanța, domnul Nicolae Cristinel Dragomir;
- Raportul Direcției Generale de Administrație Publică și Juridică;
- Raportul Direcției Generale Economico – Financiară;
- Raportul Comisiei - Administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice și protecție social;
- Raportul Comisiei Buget – Finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului;

Având în vedere prevederile Legii 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice - republicată, ale Legii 241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare – republicată, a O.U.G. 13/2008 pentru modificarea și completarea Legii 51/2006 și a Legii 241/2006, precum și a H.G. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv-cadru și a statutului-cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice;

În temeiul prevederilor, art.91 alin.1 lit.(d), art.97 alin.1, art.104 alin.1 (d) și (e), din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, cu modificările și completările ulterioare,

### HOTĂREȘTE

**Art.1** – Se aprobă **Strategia de tarifare / Mecanismul de tarifare** practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029, conform Anexei.

**Art.2** – Strategia de tarificare / Mecanismul de tarificare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029 va constitui Anexa la Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

**Art.3** – Se împuternicește Domnul Nicolae Cristinel Dragomir , Vicepreședinte al Consiliului Județean Constanța, să voteze în numele și pe seama Consiliului Județean Constanța și în cadrul Adunării Generale a Asociațiilor A.D.I. „Apa – Canal Constanța”, Strategia de tarificare / Mecanismul de tarificare practicat de operatorul regional S.C. RAJA S.A., pentru perioada 2021 – 2029.

**Art.4** - - Direcția Generală de Administrație Publică și Juridică va comunica prezenta hotărâre persoanelor interesate în vederea aducerii la îndeplinire.

Prezenta hotărâre se aprobă cu un număr de <sup>31</sup>.....voturi pentru,.....voturi împotriva și .....abțineri.

**VICEPREȘEDINTE/**

**Contrasemnează**

Quexă  
la HCJ nr. 264/27.11.2015



UNIUNEA EUROPEANĂ



Guvernul României



POS Mediu  
2007-2014  
Investim în mediu. Credem în viitor



European Bank  
for Reconstruction and Development



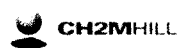
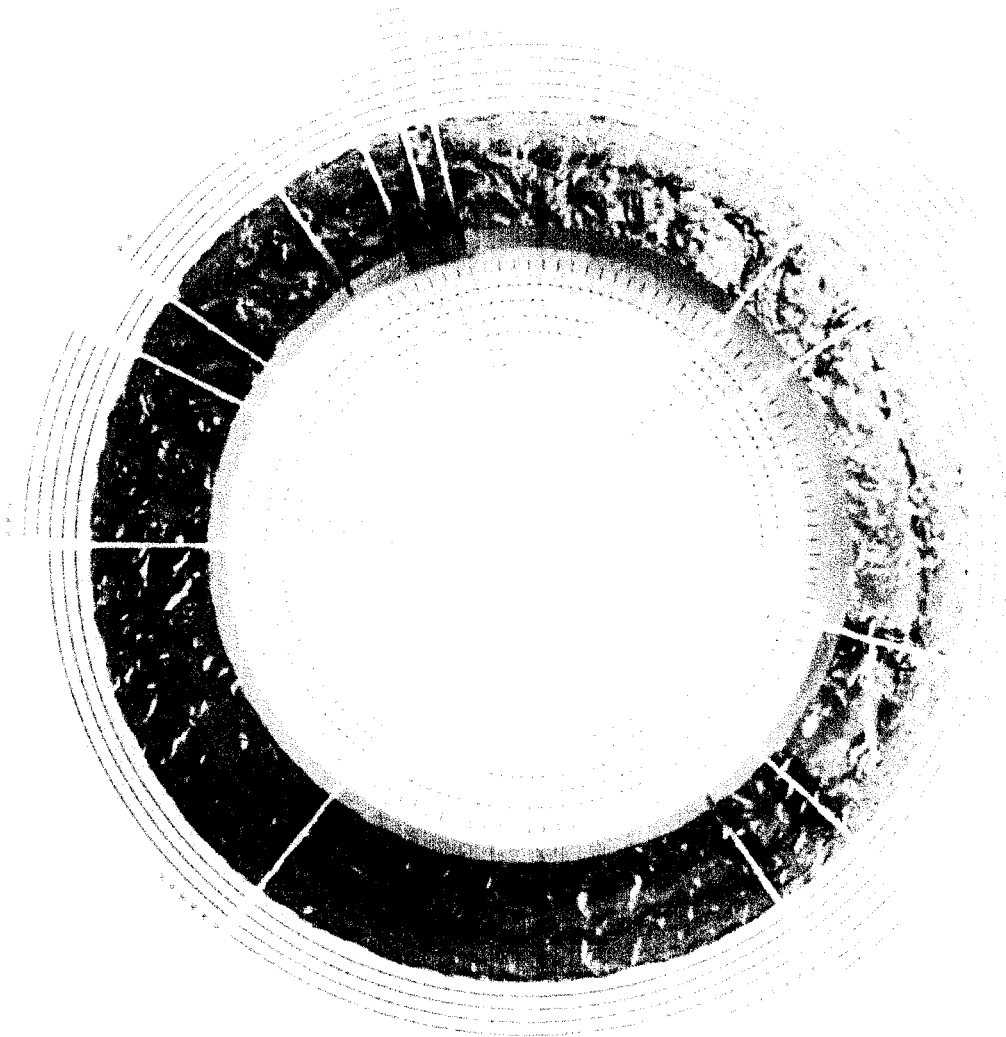
Instrumente Structurale  
2007-2013



## H<sub>2</sub>O BENCHMARK

Extinderea sistemului de Benchmarking pentru Operatorii Regionali (OR) și sprijin pentru Asociațiile de Dezvoltare Intercomunitară (ADI)

### Raport privind analiza strategiei de tarificare pentru RAJA Constanta



proiect cofinanțat din Fondul European pentru Dezvoltare Regională prin POS Mediu



**Numele programului:**

**Extinderea sistemului de Benchmarking pentru Operatorii Regionali (OR) și sprijin pentru Asociațiile de Dezvoltare Intercomunitară (ADI)**

**Beneficiari:**

**43 Operatori Regionali și 43 Asociații de Dezvoltare Intercomunitară din România**

**Consultant:**

**BDO Audit România, NV PWN Holland, Aquanet și Halcrow România**

**Leader de echipă:**

**Sorin Caian**

**Manager de proiect:**

**Anca Bors**

**Durata:**


**5 ianuarie – 30 noiembrie 2015**

**Numele raportului:**

**Raport privind analiza strategiei de tarificare pentru RAJA Constanta**

**Versiunea:**

**01**

  
**Sorin Caian**  
**Lider de Echipa**



In prezent, RAJA Constanta are 3 strategii de tarifare in diverse documente legate de finantarea proiectelor de investitii astfel:

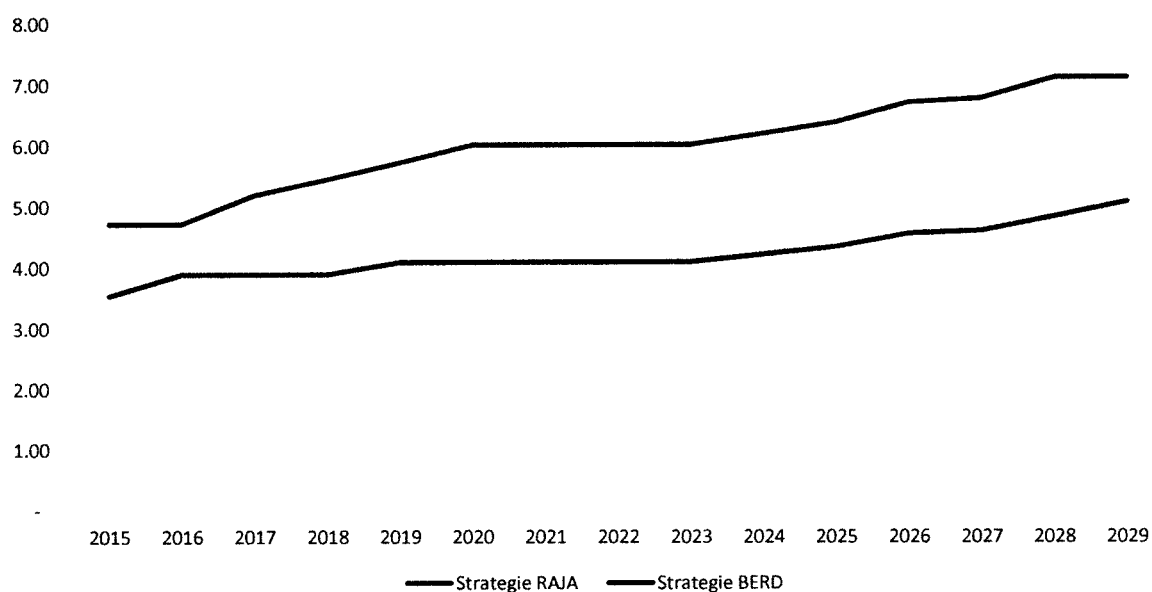
- Strategia de tarifare din contractul de finantare initial pentru proiectul POS Mediu 1 care a fost complet implementa;
- Strategie de tarifare din contractul de imprumut cu BERD pentru co-finantarea programului de investitii POS Mediu 1 care are doua componente:
  - Componenta 1: Strategia de tarifare din primul contract de imprumut semnat pe 30 noiembrie 2010 pentru perioada 2011-2015;
  - Componenta 2: Strategia de tarifare din actul aditional la contractul de imprumut initial semnat in 22 iulie 2014 care prevede extinderea strategiei de tarifare pe perioada 2016-2029;
- Strategia de tarifare pe perioada 2014-2020 aprobata de Asociatia de Dezvoltare Intercomunitara Apa-Canal Constanta prin Hotararea nr. 10 din 22 noiembrie 2013.

Tinand cont de cele mentionate mai sus, este nevoie de o armonizare a strategiilor de tarifare existente pentru a asigura indeplinirea conditionalitatilor financiare din toate documentele mentionate mai sus. In acest sens a fost realizata o analiza detaliata a strategiilor de tarifare mentionate si a fost propusa o strategie globala de tarifare considerand urmatoarele principii:

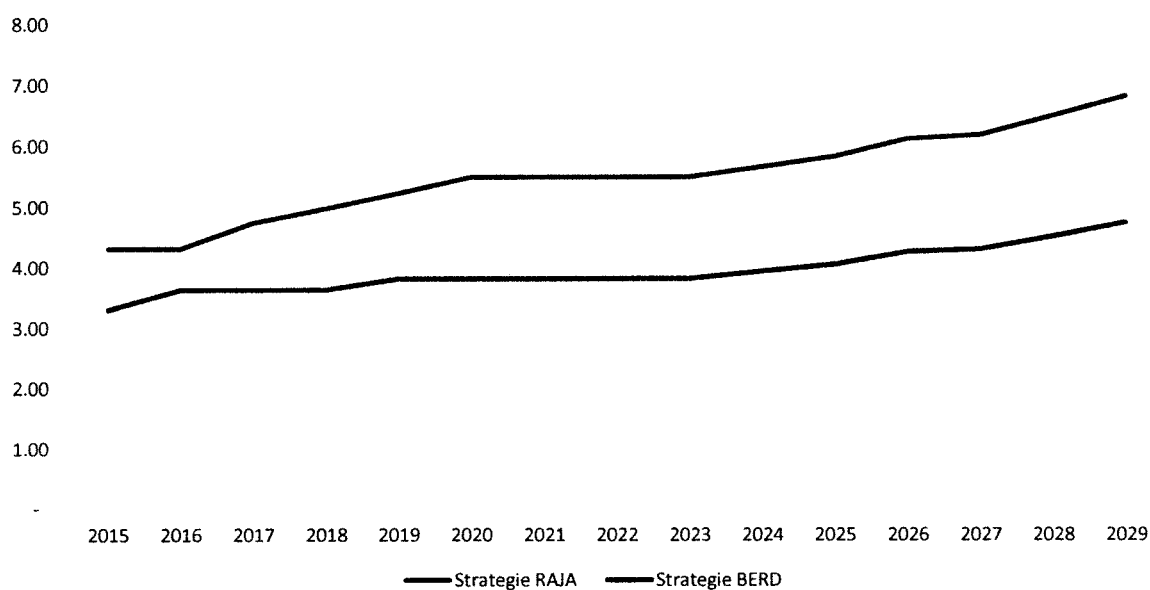
- Strategia de tarifare de baza este strategia pe perioada 2014-2020 aprobata de Asociatia de Dezvoltare Intercomunitara Apa-Canal Constanta;
- Se mentine strategia de a nu avea cresteri de tarife in termeni reali in anul 2016;
- Pentru a corela strategia de tarifare cu prevederile contractului de imprumut cu BERD, se propune extinderea strategiei de tarifare pe perioada 2021-2029.

Prin aplicare strategiei de tarifare revizuite conform principiilor de mai sus, se obtine indeplinirea in orice moment a conditionalitatilor financiare privind ajustarea tarifelor din contractul de imprumut cu BERD dupa cum este evidentiat de graficele de mai jos:

Tarif apa - Comparatie strategii



Tarif canalizare-epurare - Comparatie strategii



Tinand cont de elementele de mai sus, se propune urmatoarea strategie de tarificare revizuita:

Ajustarile previzionate în planul tarifar la apa si canalizare revizuit pentru perioada 2014-2029 sunt prezentate în Tabelul 1 de la pagina urmatoare. Ajustarile previzionate în planul



tarifar la apa bruta pentru irigatii revizuit pentru perioada 2014-2029 sunt prezentate în Tabelul 2 de la pagina urmatoare.

Strategia de tarifare presupune ajustari ale tarifelor in fiecare an la data de **1 ianuarie** atat cu inflatia cumulata pe ultimul an, cat si in termeni reali.

Tariful la datele respective va fi calculat conform urmatoarei formule:

$$\text{Tarif}_{n+i} = \text{Tarif}_n \times (1+a_{n+1}) \times (1+a_{n+2}) \times \dots \times (1+a_{n+i}) \times I_{n+i}$$

Unde:

Tarif<sub>n+i</sub> – tariful la data n+i

Tarif<sub>n</sub> – tariful actual;

a<sub>n+1</sub>, a<sub>n+2</sub> - ajustari in termeni reali a tarifului la datele n+1, n+2

a<sub>n+i</sub> - ajustari in termeni reali a tarifului la data n+i

I<sub>n+i</sub> – inflatia aferenta ajustarii n+i care se calculeaza conform urmatoarei formule:

$$I_{n+i} = \frac{\text{CPI} \times (1+\text{INF})^{m/12}}{\text{IPI}}$$

unde:

CPI - cel mai recent indice al preturilor de consum total disponibil;

IPI - Indicele preturilor de consum total initial folosit la ajustarea tarifului la apa si canalizare, de la luna **noiembrie 2012**;

IPI - Indicele preturilor de consum total initial folosit la ajustarea tarifului la apa bruta pentru irigatii, de la luna **octombrie 2013**;

INF – inflatia pentru perioada de 12 luni înainte de cel mai recent Indice al preturilor disponibil;

m - numarul de luni intre data celui mai recent indice de pret disponibil si data efectiva a noului tarif;

Indicele Preturilor – Indicele Preturilor de Consum Total publicat lunar de Institutul National de Statistica.

**Tabel 1: Ajustările prognozate în planul tarifar pentru perioada 2014-2029 la tariful la apa su canalizare:**

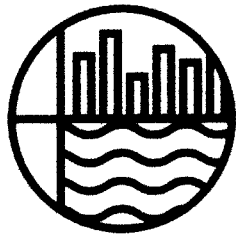
Strategie de tarificare	Tarife initiale (RON/m3)	Ajustare de tarife in termeni reali*															
	n	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Tarif apa	3.77	8.5%	12.0%	0.0%	10.0%	5.0%	5.0%	5.0%	0.0%	0.0%	0.0%	3.0%	3.0%	5.0%	1.0%	5.0%	5.0%
Tarif canalizare	3.35	8.5%	15.0%	0.0%	10.0%	5.0%	5.0%	5.0%	0.0%	0.0%	0.0%	3.0%	3.0%	5.0%	1.0%	5.0%	5.0%

\* Ajustările în termeni reali nu includ inflația în perioada dintre ajustările tarificare și nici taxa pe valoare adăugată

**Tabel 2: Ajustările prognozate în planul tarifar pentru perioada 2014-2029 la tariful de apa bruta pentru irigatii:**

Strategie de tarificare	Tarif initial (RON/m3)	Ajustare de tarife in termeni reali**															
	n	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Tarif apa bruta pentru irigatii	0.93	8.5%	12.0%	0.0%	10.0%	5.0%	5.0%	5.0%	0.0%	0.0%	0.0%	3.0%	3.0%	5.0%	1.0%	5.0%	5.0%

\*\* Ajustările în termeni reali nu includ inflația în perioada dintre ajustările tarificare și nici taxa pe valoare adăugată



## H<sub>2</sub>O BENCHMARK

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
CABINET VICEPREȘEDINTE**

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**La proiectul de hotărâre privind aprobarea Strategiei de  
tarifare/Mecanismului de tarifare practicat de operatorul  
S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029**

Între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canal Constanța și S.C. RAJA S.A.” a fost încheiat Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice cu apă și de canalizare și a fost aprobată implicit și Strategia de de tarifare/Mecanismul de tarifare pentru perioada 2014 – 2020.

În vederea implementării Proiectelor POS Mediu 2007 – 2013 și POIM 2014 – 2020 și pentru a asigura cofinanțării acestora, al caror beneficiari sunt UAT – urile membre A.D.I., între operatorul S.C. RAJA S.A. și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare a fost încheiat un Contract de împrumut.

Pentru a îndeplini condițiile contractuale, S.C. RAJA S.A. trebuie să facă dovada Strategiei de de tarifare/Mecanismului de tarifare pentru perioada 2021 – 2029, strategie/mecanism aprobate în cadrul ședinței A.G.A. a A.D.I.

Nerespectarea termenului stabilit reprezintă un caz de neîndeplinire a Contractului de împrumut, astfel nefiind posibilă impleentarea Proiectului POIM 2014 – 2020.

Față de cele expuse, supun spre analiză și aprobare Proiectul de Hotărâre privind aprobarea Strategiei de tarifare/mecanismului de tarifare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029.

**VICEPREȘEDINTE**



## **RAPORT**

### **La proiectul de hotărâre privind aprobarea Strategiei de tarifare/mecanismul de tarifare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029**

În conformitate cu prevederile Legii 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice - republicată, ale Legii 241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare – republicată, a O.U.G. 13/2008 pentru modificarea și completarea Legii 51/2006 și a 241/2006, precum și a H.G. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv-cadru și a statutului-cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apă – Canal Constanța” înaintea Consiliului Județean Adresa Nr.21900/06.10.2015, solicitând aprobarea Strategiei de tarifare aferentă perioadei 2021 – 2029 pentru operatorul S.C. RAJA S.A.

În baza Contractului pe care S.C. RAJA S.A. l-a perfectat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea implementării Proiectelor POS Mediu 2007 – 2013 și POIM 2014 – 2020 - UAT-urile membre A.D.I. fiind beneficiarii acestora- S.C. RAJA S.A. este ținută să îndeplinească mai multe condiții. Una dintre aceste condiții este stabilirea Strategiei de tarifare / Mecanismului de tarifare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029.

Nerespectarea acestei obligații reprezintă un caz de neîndeplinire a clauzelor contractuale și va fi sancționată conform Secțiunilor 7.01 și 7.02 din Contractul de împrumut.

*Astfel, „B.E.R.D. poate, la alegerea sa, prin notificare transmisă Împrumutatului, să declare întregul sau orice parte din capitalul și din dobânda acumulată la Credit*

*(împreună cu orice alte sume acumulate sau datorate conform prezentului Contract) și, în acel moment, acestea (independent de orice altă prevedere în sens contrar din prezentul Contract) vor fi, fie:*

*(1) Datorate și plătibile la cerere;*

*(2) Datorate și plătibile imediat, fără nicio altă notificare și fără nicio declarație, cerere sau obiecțiune de orice fel, Împrumutatul renunțând expres prin acest Contract la acestea”.*

Totodată, ținând cont de faptul că, în conformitate cu art. 91 alin (1) lit.d), Consiliul județean îndeplinește atribuții privind gestionarea serviciilor publice aflate în subordinea sa, iar Art.97 alin.(1) stabilește faptul că în exercitarea atribuțiilor ce îi revin, Consiliul Județean adoptă hotărâri cu votul majorității membrilor prezenți, în situația prezentată se impune necesitatea adoptării unei Hotărâri în acest sens.

Având în vedere cele expuse mai sus, adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de apă și canalizare "Apa-Canal Constanța" înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu Nr. Nr.21900/06.10.2015 prin care se solicită aprobarea Strategiei de tarifare aferentă perioadei 2021 – 2029 pentru operatorul S.C. RAJA S.A., îndeplinește condițiile impuse de legislația în materie în vederea aprobării.

**DIRECTOR GENERAL**

**PADU VOLCINSCHI**

CO

IDIC  
U



**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**DIRECTIA GENERALA ECONOMICO - FINANCIARĂ**



---

**Bd. Tomis nr. 51, Constanța • Tel. : 0241-708461 / Fax : 0241-708439 • e-mail : [consjud@ejc.ro](mailto:consjud@ejc.ro)**

---

**RAPORT**

**La proiectul de hotărâre privind aprobarea Strategiei de  
tarifare/mecanismul de tarifare practicat de operatorul  
S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029**

Având în vedere necesitatea implementării Proiectului POIM 2014 – 2020 și pentru a asigura cofinanțarea acestora în conformitate cu prevederile legale ale Contractului de împrumut încheiat cu Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare, propunem aprobarea Strategiei de tarifare/mecanismului de tarifare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029.

**DIRECTOR GENERAL**

**Blacioti Georgeta**

**COMISIA ADMINISTRAȚIE PUBLICE, JURIDICĂ,  
APĂRAREA ORDINII PUBLICE ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ**

**RAPORT**

**Comisia Administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice și protecție socială**, întrunită în ședința de astăzi, 26.11. 2015, a analizat Expunerea de Motive a Vicepreședintelui Consiliului Județean Constanța, Nicolae Cristinel Dragomir și Raportul Direcției Generale de Administrație Publică și Juridică la proiectul privind aprobarea Strategiei de tarificare/Mecanismului de tarificare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029 și a constatat că îndeplinește condițiile impuse de legislația în materie.

Suntem de acord cu proiectul de hotărâre mai sus amintit.

**Comisia de specialitate - Administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice și protecție socială.**

**PRESEDINTE** 



**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**COMISIA BUGET – FINANȚE ȘI ADMINISTRAREA DOMENIULUI PUBLIC ȘI**  
**PRIVAT AL JUDEȚULU**

**RAPORT**

**Comisia buget – finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului**, întrunită în ședința de astăzi, 26. 11. 2015, a analizat Expunerea de Motive a Vicepreședintelui Consiliului Județean Constanța, Nicolae Cristinel Dragomir și Raportul Direcției Generale de Administrație Publică și Juridică la proiectul privind aprobarea Strategiei de tarificare/Mecanismului de tarificare practicat de operatorul S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2021 – 2029 și a constatat că îndeplinește condițiile impuse de legislația în materie.

Suntem de acord cu proiectul de hotărâre mai sus amintit.

**Comisia de specialitate buget – finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului**

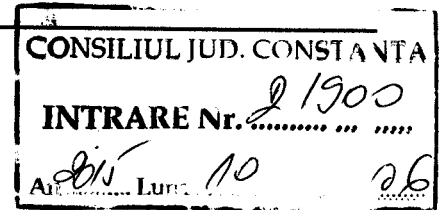
**PREȘEDINTE**



↓-ua belu  
RAJA S.A.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "Apă – Canal Constanța"  
Bulevardul Tomis nr. 51, etaj 1, Cabinet „Presedinte”  
Municipiul Constanța, Județul Constanța

Nr. 248/30.09.2015



Catre,

**Consiliul Judetean Constanta**  
**In atentia doamnei Secretar Belu Mariana**

*Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "Apa Canal Constanta" (ADI) in numele si pe seama UAT -lor membre ADI, a incheiat cu S.C. RAJA S.A. Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice de apa si canalizare prin incredințare directă, cadru in care se aplică cerințele "in-house" stabilite de jurisprudența Curții de Justiție. În cadrul legislativ negociat și convenit cu Comisia Europeană prin POS Mediu furnizarea de granturi sectorului de apă și apă uzată este condiționată de înființarea operatorilor regionali (în continuare "OR") și de stabilirea unui nou cadru legal privind încredințarea directă a contractelor de delegare către operatorii regionali care să respecte cerințele "in-house" stabilite de jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene (în continuare "CJUE").*

**S.C.RAJA S.A. isi desfasoara activitatea in temeiul unor reglementari speciale, Legea 51/2006 modificata, Legea 241/2006 modificata, OUG 13/2008, aprobată prin Legea nr. 204/2012, HG 855/2008 etc, care stabilesc cadrul general pentru indeplinirea conditiilor si regulilor in-house necesare accesarii fondurilor nerambursabile.**

S.C.RAJA S.A. este operator regional care a accesat fonduri UE din POS de Mediu 2007-2013 si, in prezent, **aplica pentru noul ciclu de finantare al POS de Mediu 2014-2020.**

Prin Hotararea nr.5 din 04.11.2009 a Asociației de Dezvoltare Intercomunitara „Apa-Canal Constanta” s-a aprobat Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si canalizare. Prin aprobarea Contractului de delegare, s-a aprobat implicit si Strategia de tarificare prevazuta la art.33 – Preturile, tarifele si alte surse de venit din Dispozitii generale.

Potrivit prevederilor din Statut, fiecare autoritate deliberativa va aproba tarifele care vor fi aplicate de OR pentru furnizarea serviciului aflat in competenta acesteia, conform politicii tarifare stabilite de Asociație si dupa consultari

prealabile in cadrul acesteia, ajustarea tarifelor urmand a se face conform reglementarilor in vigoare..

Pentru implementarea proiectelor pe POS Mediu 2007 – 2013 si POIM 2014 -2020, proiecte ai caror beneficiari sunt UAT-rile membre ADI, **a fost incheiat Contractul de imprumut din 30 noiembrie 2010 intre S.C. RAJA S.A. si Banca Europeana pentru Reconstructie si Dezvoltare, in vederea asigurarii de catre societate a cofinantarii proiectelor.** Totodata, operatorul trebuie sa indeplineasca mai multe conditii una dintre ele fiind, **strategia tarifara.** Adunarea Generala a Asociatiei de Dezvoltare Intercomunitara “Apa Canal Constanta” prin hotararea nr.10/22.11.2013 a aprobat **Strategia de tarifare/Mecanismului de tarifare practicat de operatorul regional S.C. RAJA S.A. pentru perioada 2014-2020, Strategie avizata si de ANRSC prin Avizul nr. 120721/20.12.2013.** In continuare, S.C. RAJA S.A. Constanta trebuie sa faca dovada ca Strategia tarifara pentru perioada 2021-2029 a fost aprobata de A.D.I. “Apa – Canal Constanta” si a fost inclusa in Contractul de Delegare.

In sedinta A.G.A. A.D.I. din data de 02.04.2015 a fost adoptata Hotararea nr. 10 prin care s-a aprobat strategia de tarifare a operatorului regional S.C.RAJA S.A. pentru perioada 2021-2029, in vederea conformarii si aplicarii planului tarifar. Pentru obtinerea avizului de la A.N.R.S.C. si includerea strategiei de tarifare in Contractul de Delegare este necesara obtinerea de catre A.D.I. a tuturor Hotararilor de Consilii Locale privind aprobarea strategiei.

Nerespectarea în termenul stabilit a celor expuse mai sus reprezintă un **Caz de neîndeplinire** conform *Secțiunii 7.01* din Contractul de Împrumut, caz ce va fi sancționat conform *Secțiunii 7.02 Consecințele Neîndeplinii Obligațiilor*, după cum urmează:

*“În cazul în care un Caz de Neîndeplinire a Obligațiilor are loc și continuă, BERD poate, la alegerea sa, prin notificare transmisă Împrumutatului, să declare întregul sau orice parte din capitalul și din dobânda acumulată la Credit (împreună cu orice alte sume acumulate sau datorate conform prezentului Contract) și, în acel moment, acestea (independent de orice altă prevedere în sens contrar din prezentul Contract) vor fi, fie:*

- (1) datorate și plătibile la cerere; sau*
- (2) datorate și plătibile imediat, fără nicio altă notificare și fără nicio declarație, cerere sau obiecțiune de orice fel, Împrumutatul renunțând expres prin acest Contract la acestea.”*

Avand in vedere calitatea dumneavoastra de membru al Asociatiei de Dezvoltare Intercomunitara “Apa Canal Constanta” si parte a Contractului de

Delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare va comunicam Strategia de tarificare pentru perioada 2021- 2029.

Potrivit art. 33 din Contractul de Delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare – Partea Dispozitii Generale , a prevederilor Statutului si a Actului Constitutiv al Asociatiei de Dezvoltare Intercomunitara “Apa Canal Constanta”, **va rugam respectuos sa aprobati prin Hotarare de Consiliu Local Strategia de tarificare pentru 2021-2029, strategie ce face parte din Contractul de Delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare.**

**In situatia in care nu se va aproba Strategia pentru perioada 2021-2029 nu se va putea implementa Proiectul POIM 2014-2020.**

Va anexam proiect Hotarare si Strategia de tarificare.

Cu deosebita consideratie,

  
Dragomir Nicolae Cristinel